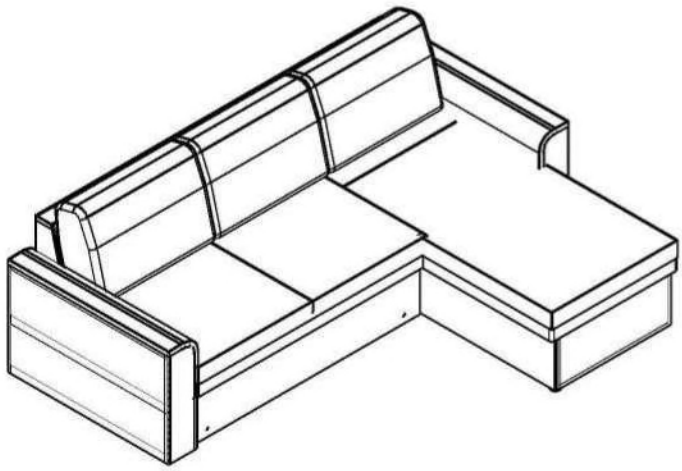
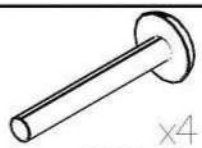
Scandic corner sofa bed

Length 2260 mm
Height 850 mm
Depth 1620 mm



FURNITURE

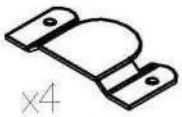

x4
Screw - M8 L40 - Internal hexagon D6

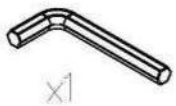

x4
Washer - M8


x8
Screw - 3,5x30


x8
Leg - D45 H25

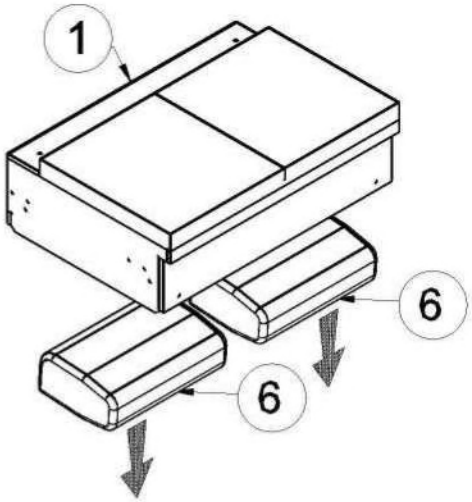

x8
Screw - M6 L20

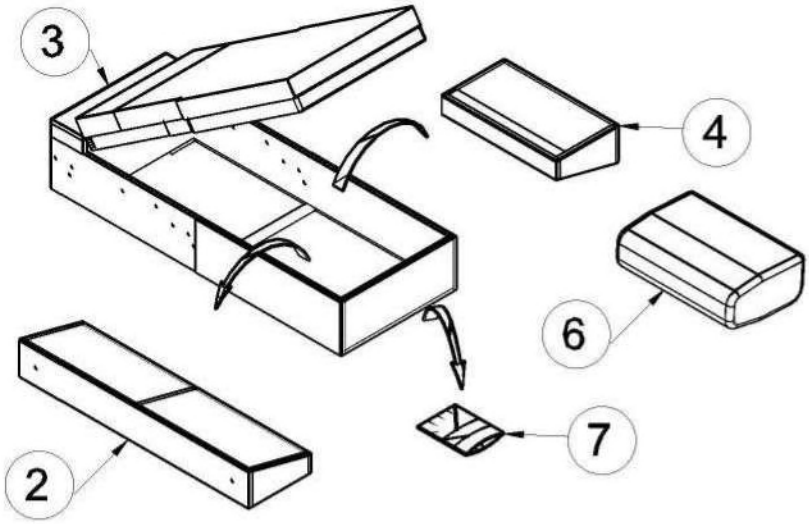

x4
Sectional Hook

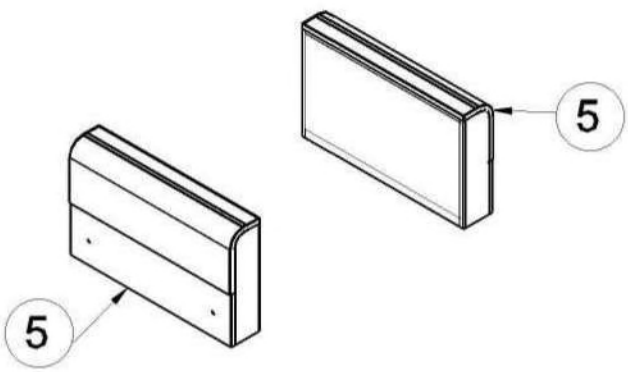

x1
Hex key


x4
Bolt - M8 L40

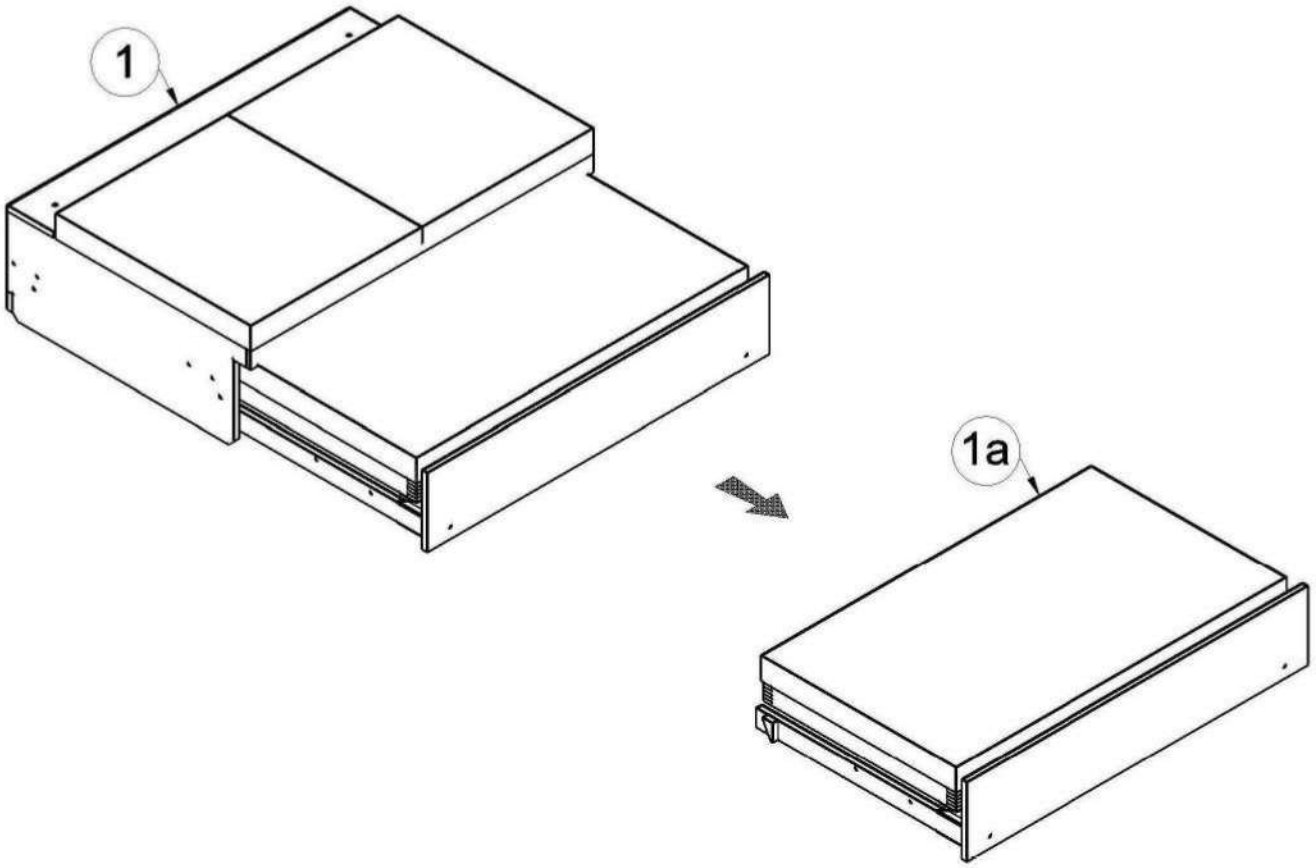
1



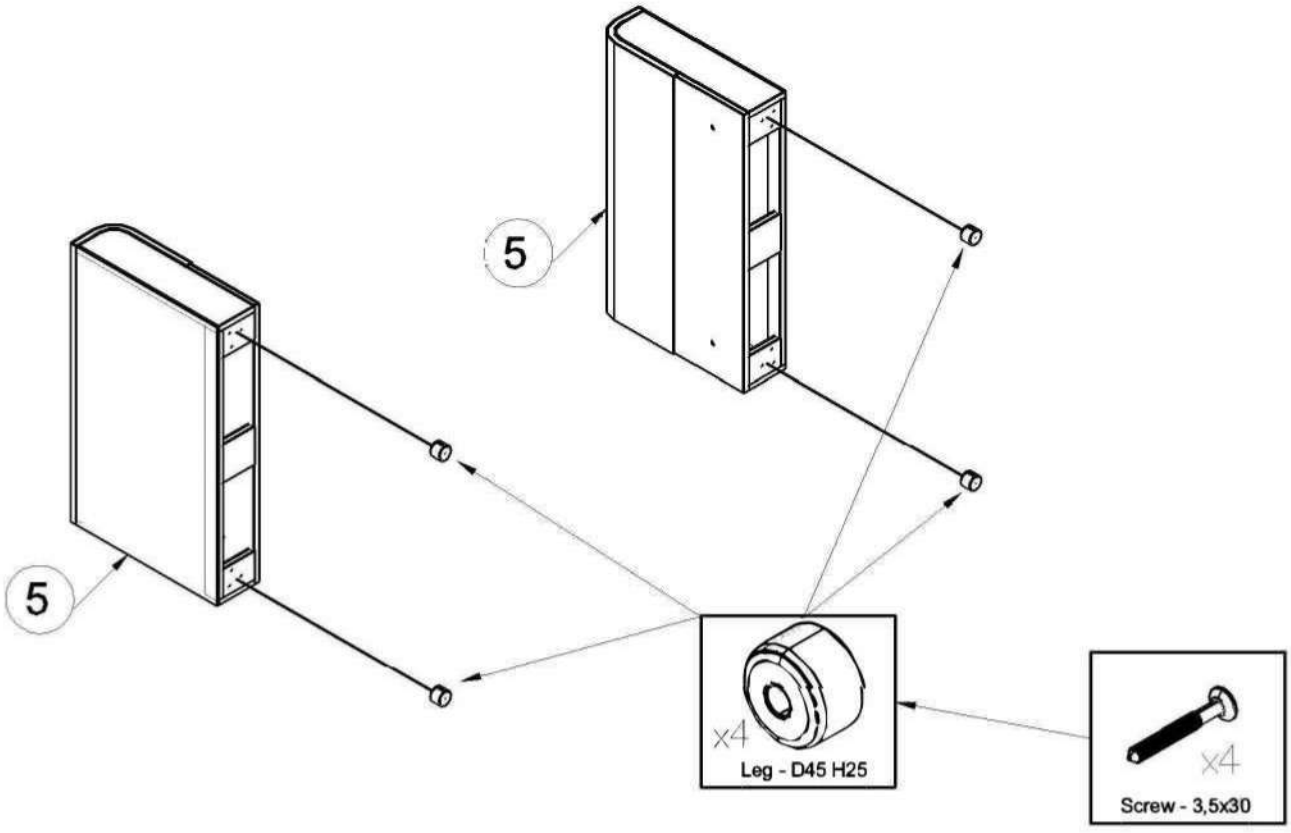




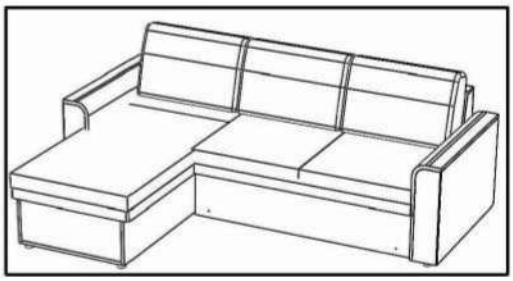
2

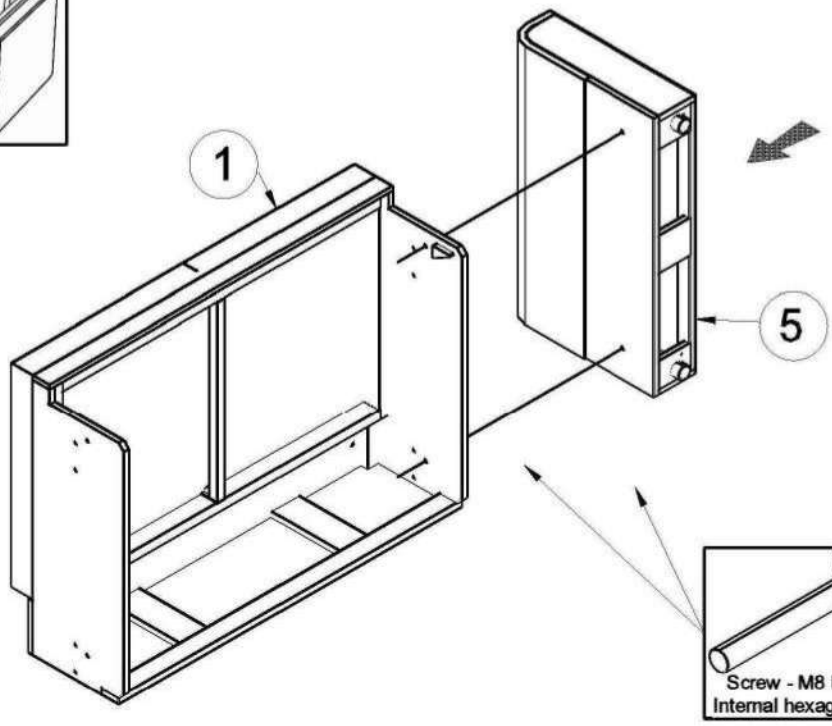


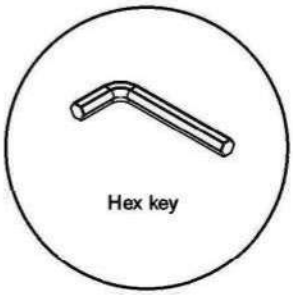
3



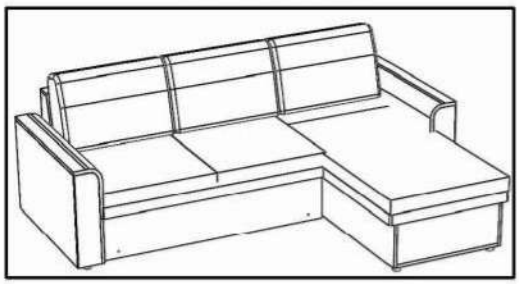
Left hand Corner

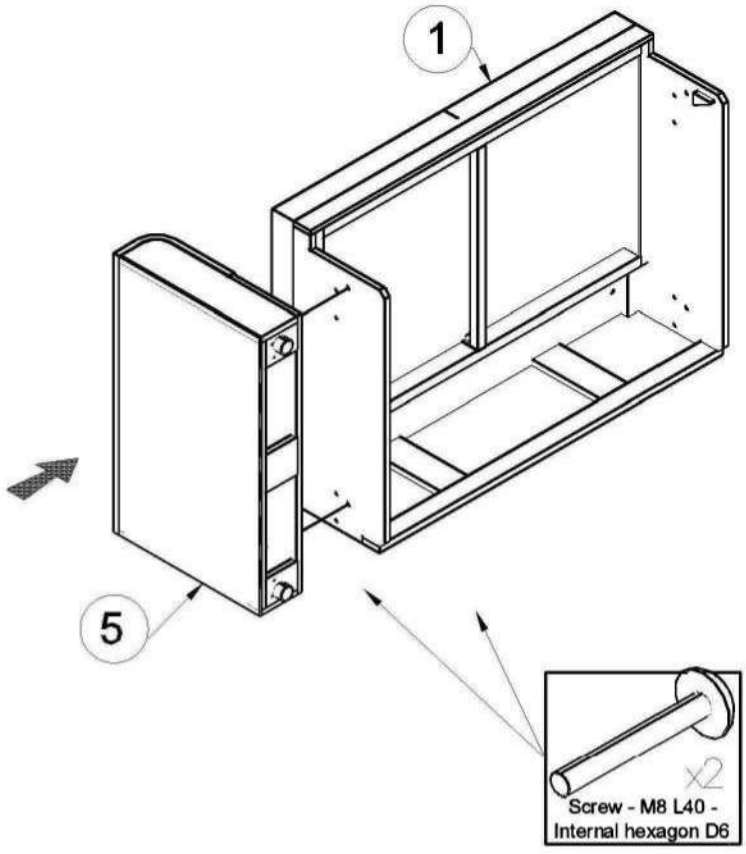


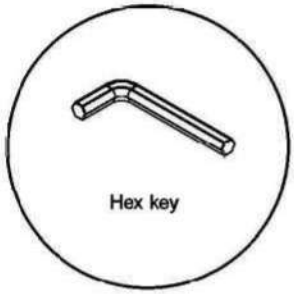




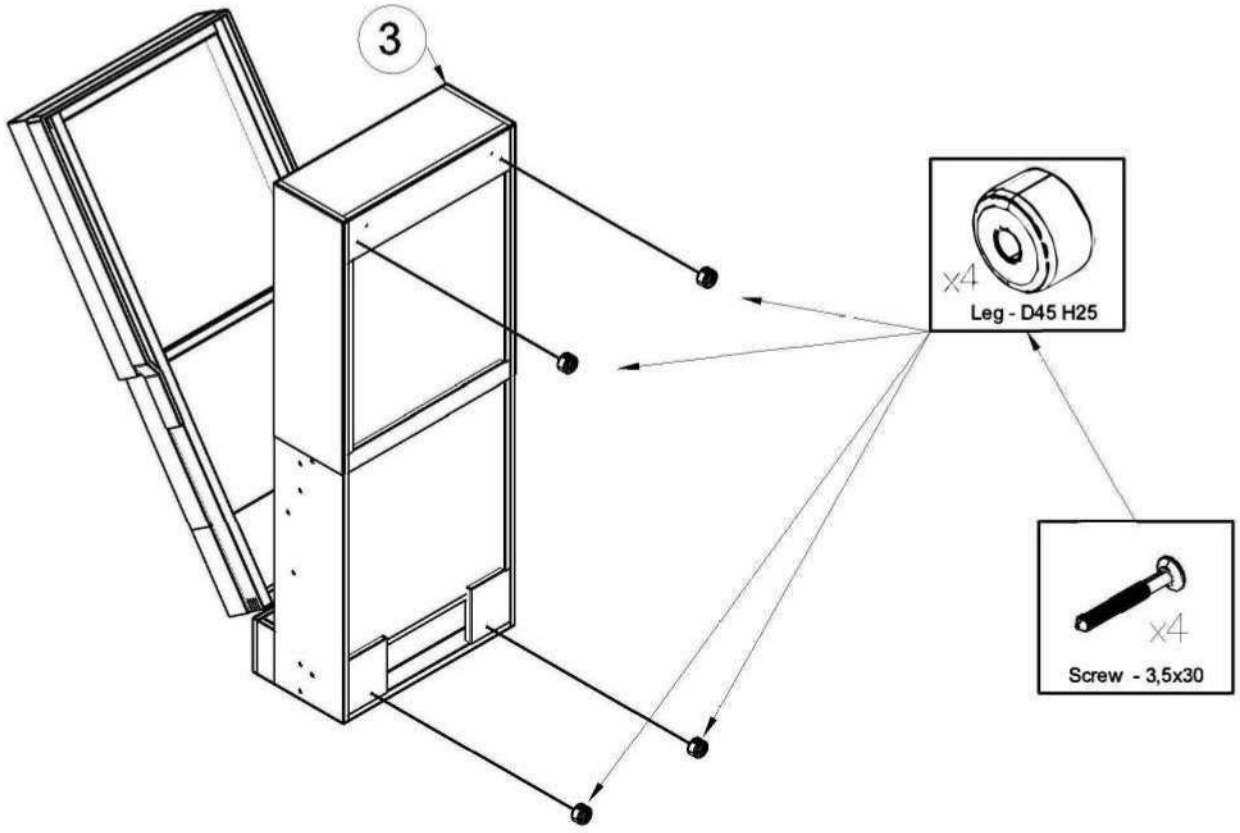
Right hand Corner





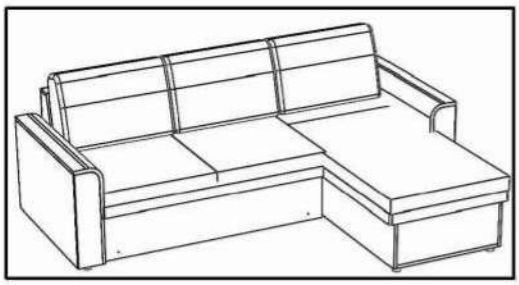


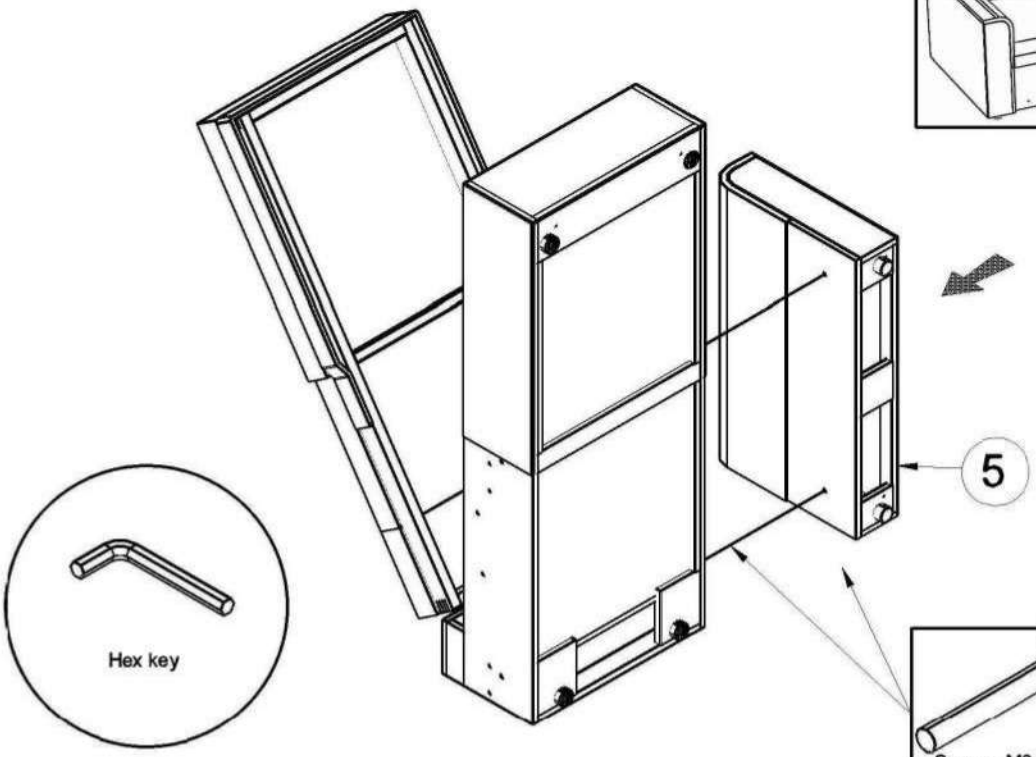
5



6

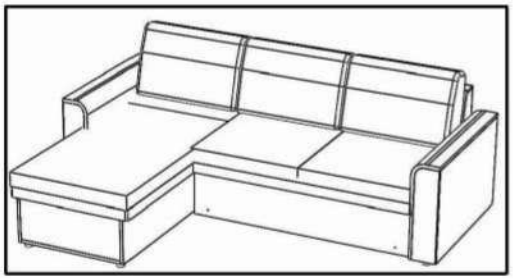
Right hand Corner

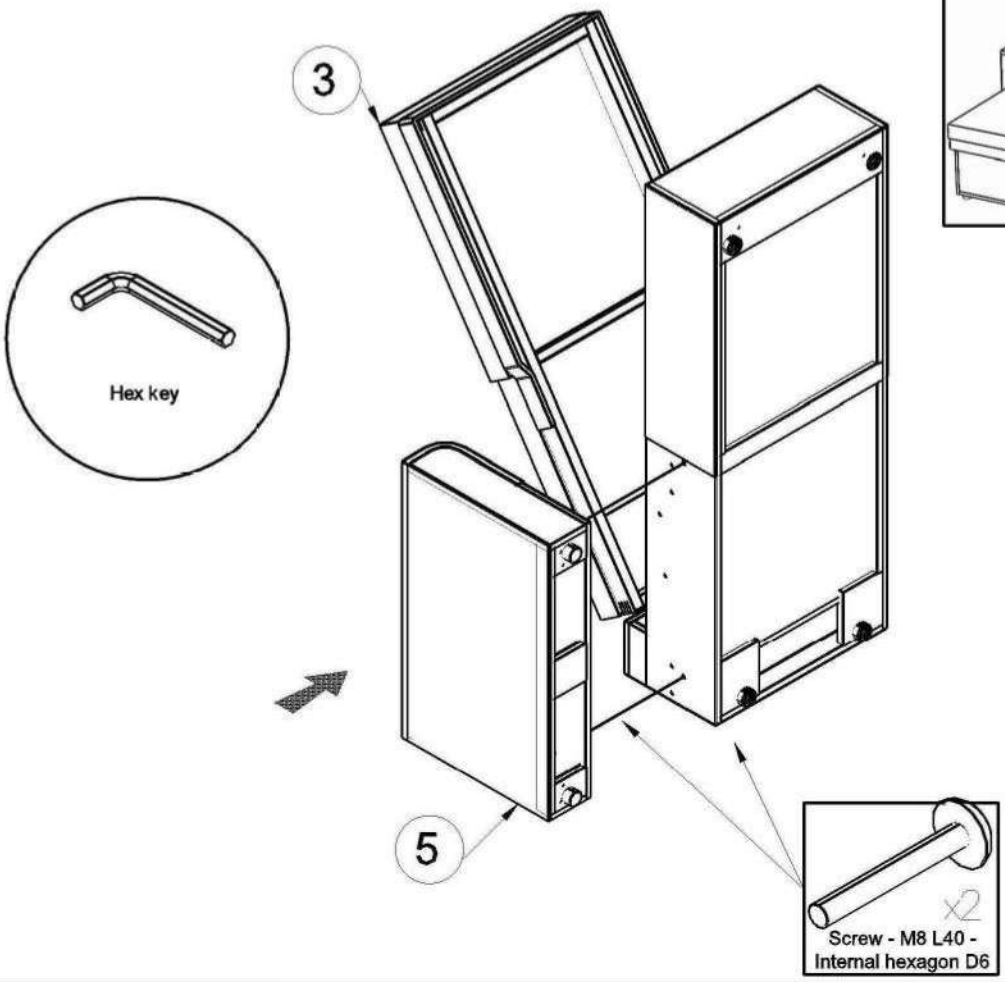




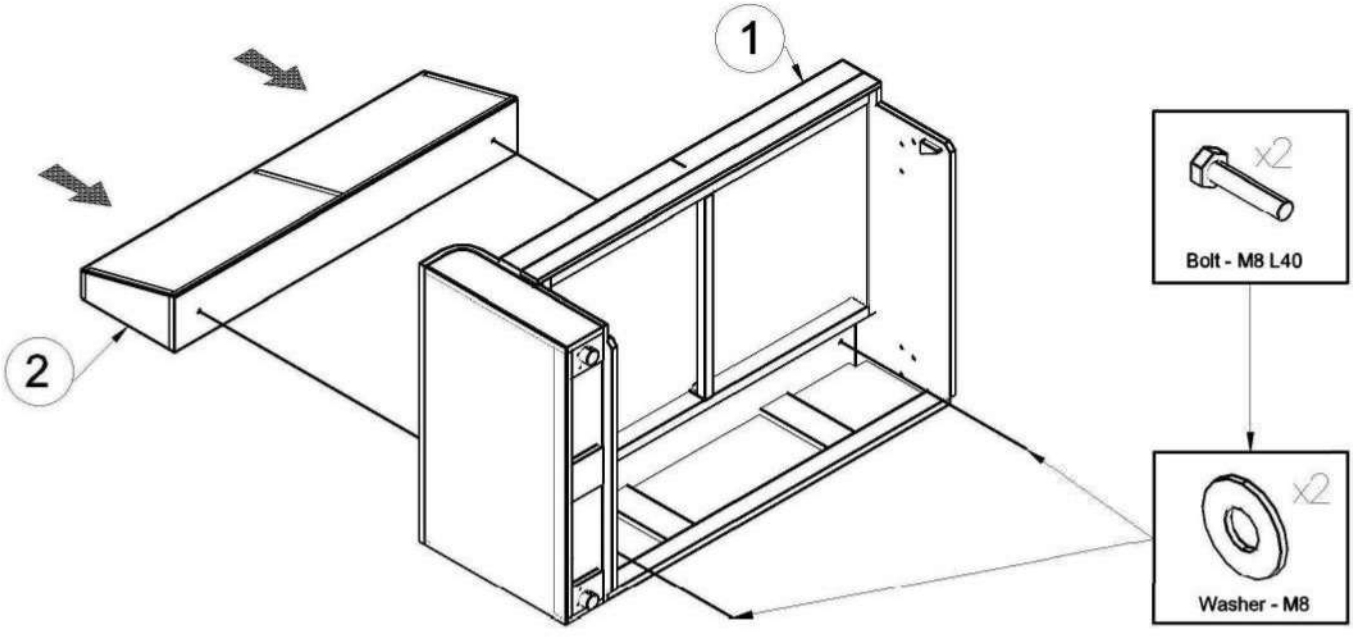
6

Left hand Corner

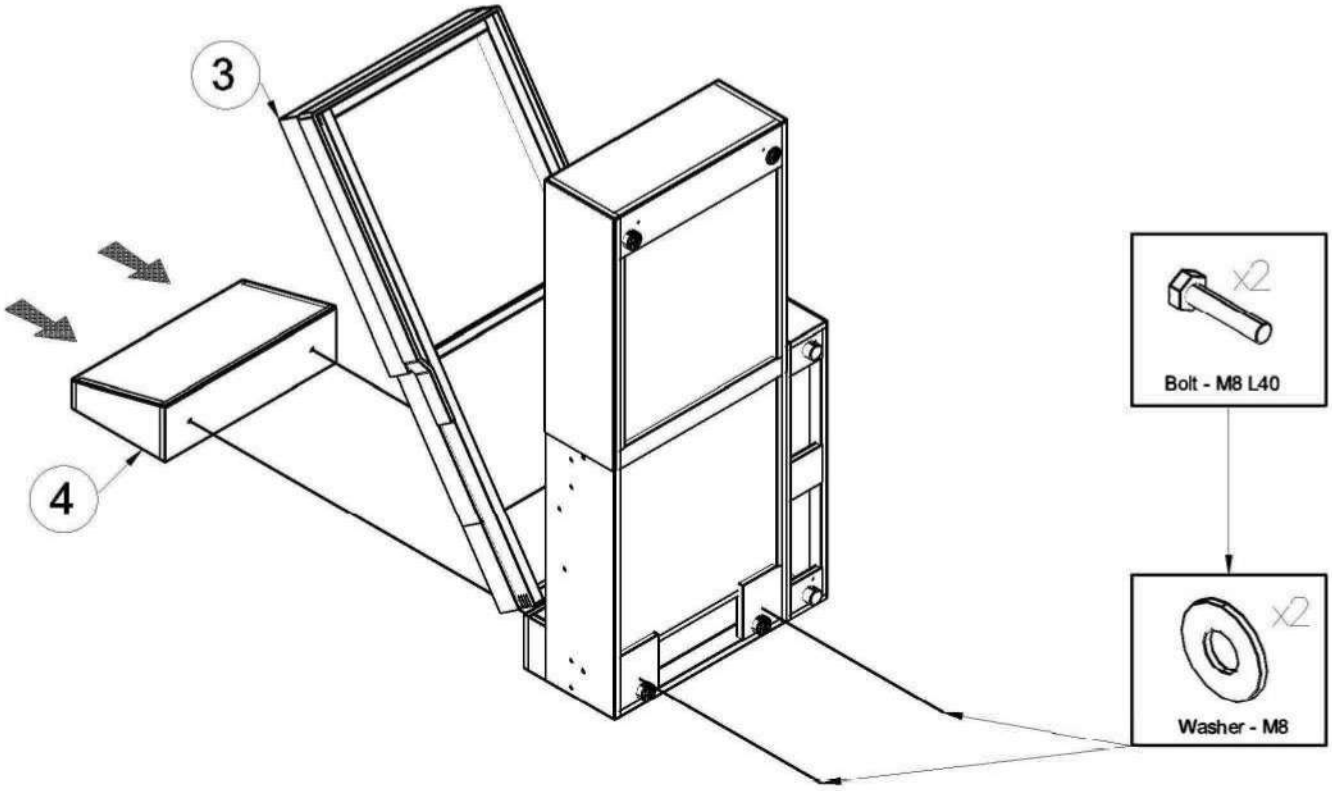




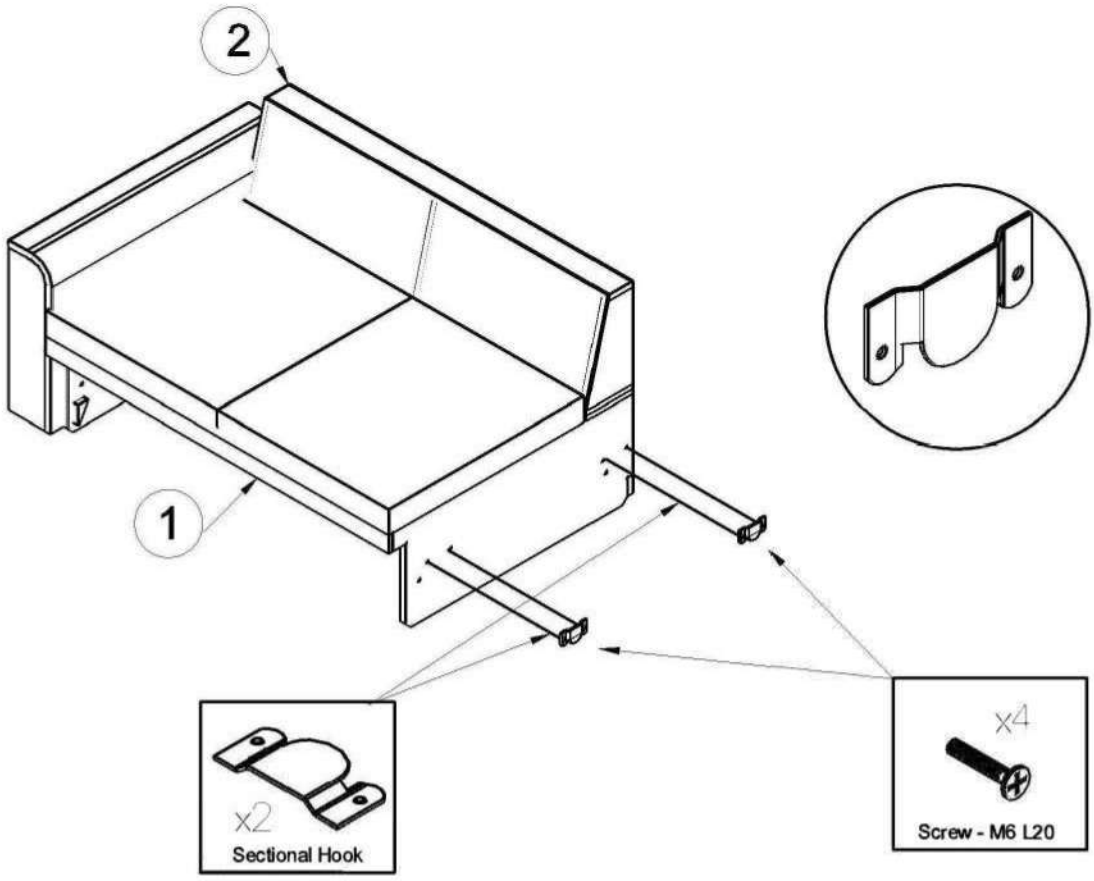
7



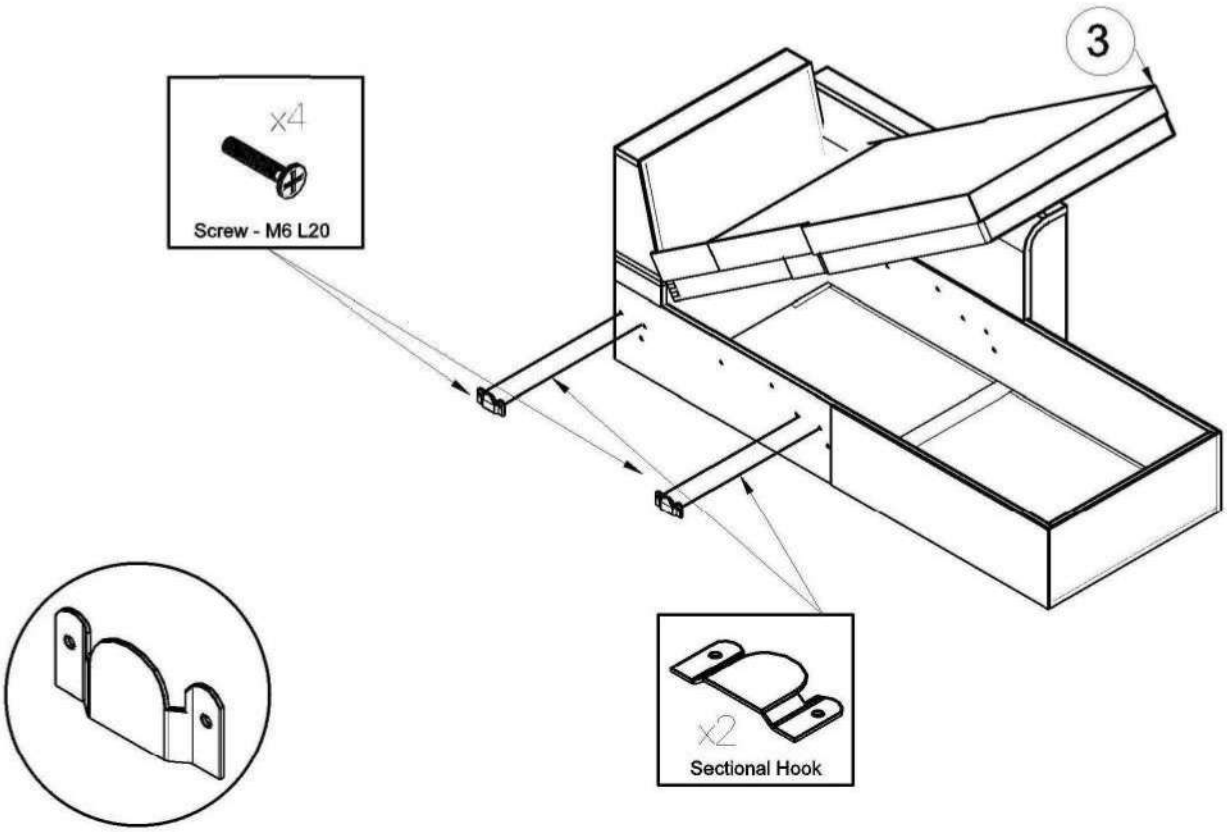
8


3
4
x2
Bolt - M8 L40
x2
Washer - M8

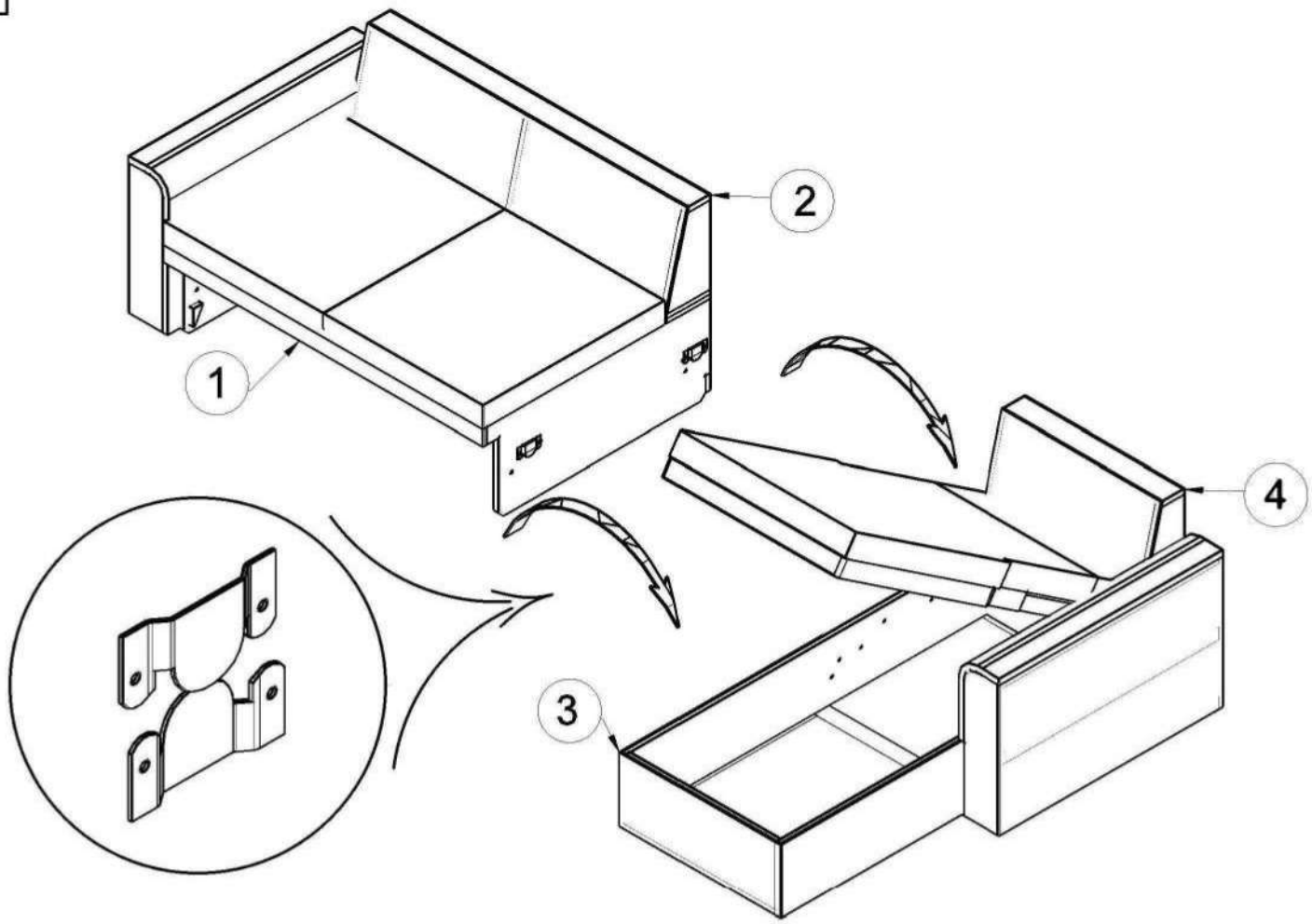
9


2
1
x2
Sectional Hook
x4
Screw - M6 L20

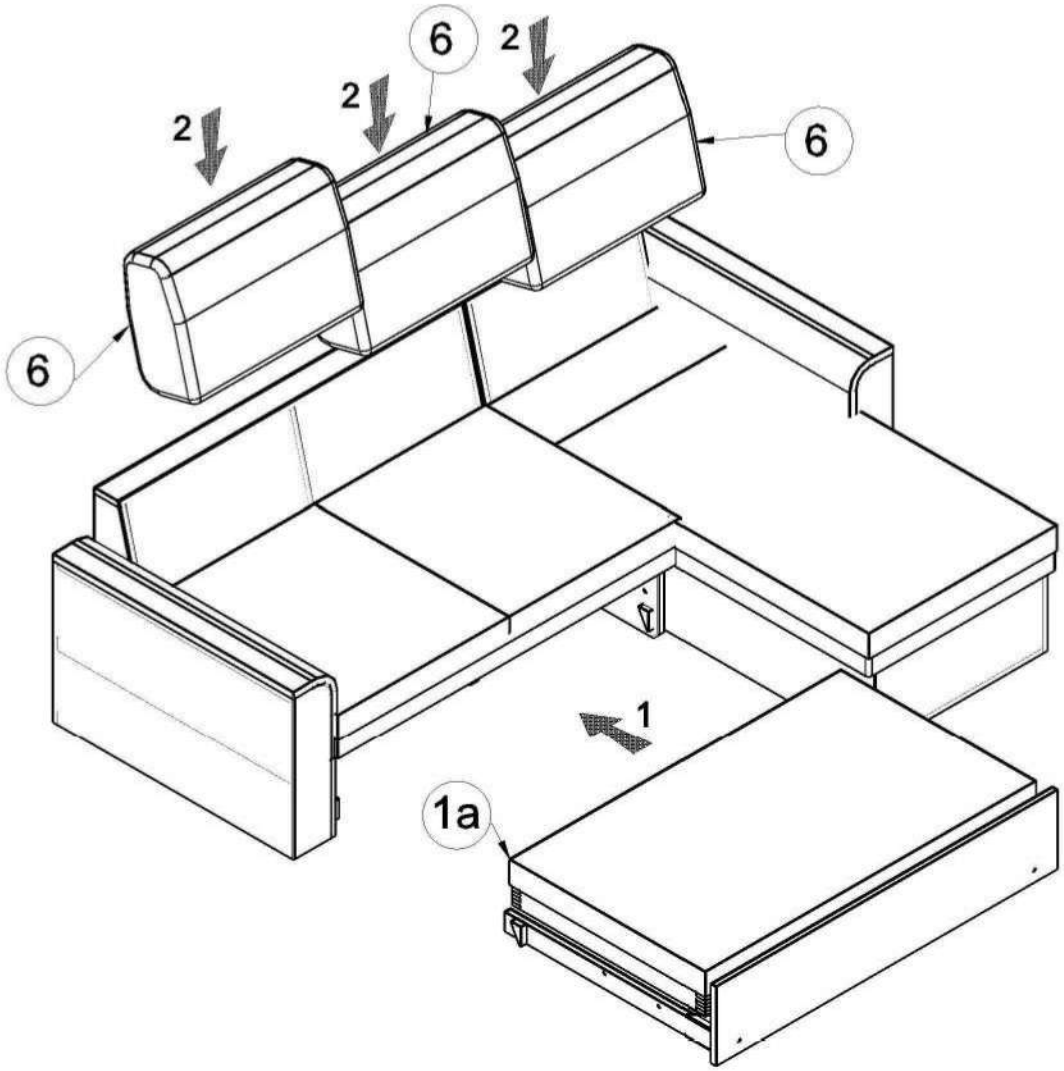
10

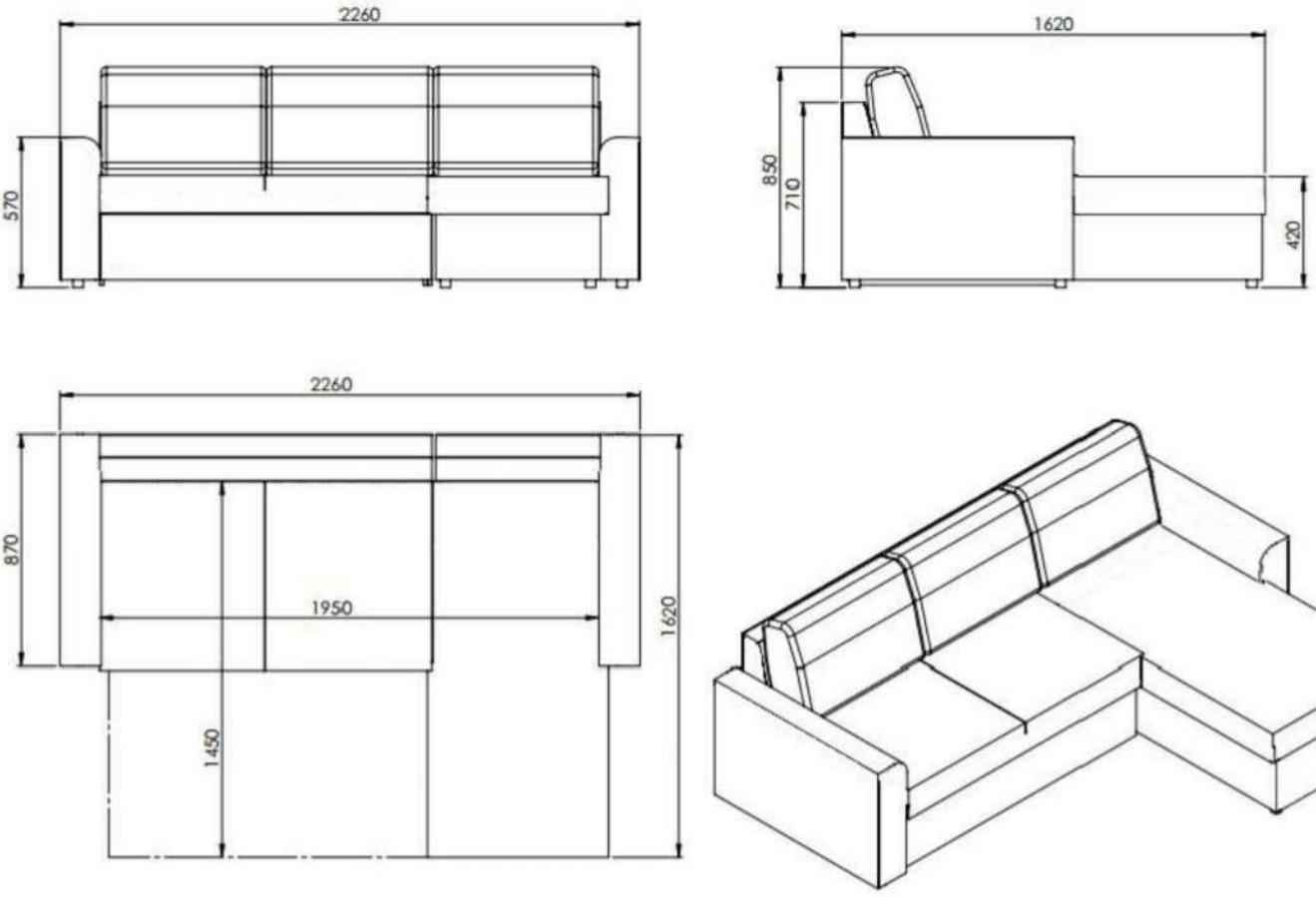


11



12





-AZE- MEBELDƏN İSTİFADƏ QAYDALARI

Mebeldən düzgün istifadə etmək üçün aşağıdakı qaydalara riayət olunmalıdır. Mebeli silmək üçün təmiz quru bezdən istifadə etmək lazımdır. Əgər mebellərin dərindən təmizlənməyinə ehtiyac varsa nəm bez ilə təmizləyib dərhal quru bez ilə həmin hissələri qurulamaq lazımdır.

Mebelin parlaq metal və şüşə hissələrini daha çox parlatmaq üçün satışda olan xüsusi təmizləyici vasitələrdən istifadə olunmalıdır. Metal hissələri təmizlədikdən sonra dərhal quru bez ilə, şüşələri isə yumşaq kağızla qurulamaq lazımdır.

DİQQƏT ! Mebel üçün nəzərdə tutulmuş xüsusi təmizləyici vasitələrdən başqa "Spray" tipli və digər sərt təmizləyici vasitələrdən istifadə etmək qadağandır ...

-PL- WSKAZÓWKI NA TEMAT PIELĘGNACJI MEBLA

Prosimy o stosowanie n/w uwag w celu właściwego użytkowania mebli: Do odkurzania używać czystej suchej ściereczki. Jeśli meble wymagają dokładniejszego czyszczenia należy użyć zwilżonej ściereczki a następnie wytrzeć je do sucha. Błyszczące części metalowe i szklane czyścić dostępnymi w handlu środkami, aby odzyskać pierwotny połysk. Następnie metal wytrzeć suchą ścierką a szkło polerować miękkim nie pylącym papierem.

UWAGA! Nie używać środków żrących, szorujących "nieznanych Sprayów " z wyjątkiem wyraźnie znakowanych przeznaczonych do tego celu.

-RU - УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ

Просьба применять ниже указанные замечания для правильного пользования мебелью: Для вытерания применять чистую сухую тряпку. Если мебель нуждается в более тщательной чистке, необходимо применять влажную тряпку, а затем вытереть до-суха. Для того, чтобы блестящие металлические и стекляные элементы получили изначальный блеск, чистить их доступными в продаже средствами. Затем металл вытереть сухой тряпкой, а стекло полировать мягкой бумагой.

ВНИМАНИЕ ! Не употреблять средств типа „ Spray" и жёстких средств- для чистки поверхности мебели, исключая средства предназначеные специально по уходу за мебелью.

-CZ - NÁVOD NA UDRŽBU:

Při pravidelné péči o Váš nábytek používejte suchý hadřík, který nezanechává chloupky. Pokud bude nábytek vyžadovat důkladné vyčištění, použijte prosím navlhčený hadřík a poté opět přetřete suchým hadříkem. Lesklé kovové díly a skleněné plochy dokonale vyčistěte běžným prostředkem na údržbu kovu a čisticím přípravkem na okna, až docílíte„zrcadlového lesku". Kovové díly pak doleštěte suchým hadříkem, sklo vhodným papírem.

POZOR! V žádném případě nepoužívejte ostré čisticí prostředky ani spreje (kromě skleněných ploch)!

SK - NÁVOD NA ÚDRŽBU

Pri pravidelnej starostlivosti o Váš nábytok používajte suchú handričku, ktorá nezanecháva chĺpky. Lesklé kovové diely a sklenené plochy dokonale vyčistíte bežným prostriedkom na údržbu kovu čistiacim prostriedkom na sklo, až kým nedocielite„zrkadlového lesku". Kovové diely a sklenené plochy potom doleštite suchou handričkou.

POZOR ! Na drevené časti nábytku v žiadnom prípade nepoužívajte ostré chemické prostriedky.

- EN - DIRECTIONS FOR PROPER USAGE OF FURNITURE

In order to directions use a soft, dry duster to dust furniture. If furniture needs more precise polishing use a wet duster, after that wipe furniture until it's dry. Metal and glass parts of furniture polish with any available detergents to get former gloss. After that wipe the metal parts with a dry duster. Glass parts wipe with a paper towel. WARNING! Never use a harsh scrubing cleaners, detergents, solvents. Use only known , intended for furniture soft agent's.

-HU - BÚTORÁPOLÁSITANÁCSOK

Kérjük alkalmazza ezen bútorápolási tanácsokat.A portalanításnál használjon tiszta, száraz törlőkendőt. Amennyiben a bútor kényesebb, nagyobb ápolást igényel, akkor használjon nedves törlőkendőt és utána a felületet törölje át szárazzal. Fényes fém felületeket és üveg felületeket megfelelő speciális tisztítószerrel takarítsa, aztán a fém felületet törölje át száraz törlőkendővel, az üveg felületet pedig puha nem szöszölő, portaszító papírkendővel, hogy az eredeti fényes állapotát megtartsa. FIGYELEM! Semmi esetbenne használjon agresszív kémiai szereket és súroló szereket a bútor külső felületének tisztításához. A Sprey-ek közül csak a bútortisztításhoz előírtakathasználja.

-DE - PFLEGEHINWEIS

Beim Staubwischen bitte ein trockenes Tuch verwenden. Sollten Ihre Möbel einmal eine weitergehende Behandlung benötigen, bitte die Flächen mit einem angefeuchteten Tuch abwischen und anschließend trocken reiben. Bei glänzenden Metallteilen und Glasflächen die handelsüblichen Metallputzmittel bzw. Glasreiniger verwenden. Anschließend Metall mit einem Tuch nachpolieren bzw. Glas mit naßfestem Papier trocken reiben.

ACHTUNG! Keine Scheuermittel oder Sprays (außer Glas) verwenden.

-BG - УКАЗАНИЯ ЗА ПОДДРЪЖКА НА МЕБЕЛИТЕ

Моля, съблюдавайте препоръките за правилно ползване на мебелите: За почистване на прахта по мебелите използвайте суха кърпа. Ако е необходимо използвайте влажна кърпа, но след това подсушете със суха кърпа. За да бъдат металните и стъклени части лъскави, почиствайте със специални за тази цел хигиенни материали. След това метала го почистете със суха кърпа, а стъклото го полирайте с мека хартия.

ВНИМАНИЕ! Не използвайте средства от типа „Spray" и твърди материали за почистване на повърхностите на мебелите, като изключите средства специално предназначени за поддръжка на мебели.

-FR - CONDITIONS D'UTILISATIONS DES MEUBLES

Utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer le meuble. Si le meuble nécessite un nettoyage plus complet, utiliser un chiffon humide et essuyer immédiatement avec un chiffon sec. Le métal et le verre dépoli se nettoient avec tout produit ménager classique non abrasif. Bien essuyer avec un chiffon sec. Essuyer le verre avec un chiffon doux ou du papier essuie-tout.

ATTENTION ! N'employer jamais de produits décapants, abrasifs, ni de dissolvants. Employer seulement des produits adaptés au nettoyage des meubles. Pour le nettoyage utiliser des textiles doux.

-TR - MOBILYANIZIN DOGRU KULLANIMI ICIN

Yumusak kuru bir bezle tozunu aliniz.

Daha iyi bir temizlik gerektigi hallerde nemli bir bez kullaniniz ve ardindan kuru bir bezle urununuzu kurulayiniz.

Metal ve cam parcalari silmek icin uygun temizleyiciler kullanabilirsiniz.Sonra kuru bir bezle siliniz.

DIKKAT!!! Sert temizleyiciler, deterjanlar, incelticiler kullanmayiniz. Sadece mobilyaya uygun temizleyiciler kullaniniz.

-ES INDICACIONES PARA UN USO ADECUADO DEL MUEBLE

Use un paño suave y seco para quitarle el polvo.

Si quiere sacar brillo utilice un paño húmedo y después use otro paño para secarlo. Las partes metálicas o cristales límpielascon cualquier detergente apropiado para conseguir brillo. Después limpie las partes metálicas con un paño seco y los cristales con una toalla de papel.

ATENCIÓN! Nunca use limpiadores, detergentes o disolventes duros. Use solamente productos especiales para muebles.

-P - INDICAÇOES PARA UM USO ADEQUADO DO MÓVEL

Use um pano suave e seco para limpar o pó. Se quiser mais brilho utilize um pano húmido e depois outro pano para secar. As partes metálicas e com vidro limpe-as com qualquer detergente apropriado para conseguir brilho. Depois limpe as partes metálicas com um pano seco e as partes com vidro com uma toalha de papel. ATENÇAO! Nunca use produtos de limpeza, detergentes ou dissolventes duros. Use apenas produtos indicados para móveis.

-SLO - NASVETI ZA NEGO POHIŠTVA.

Prosimo, pohištva uporabljajte skladno z navodili: za čiščenje uporabite čisto in suho krpo. Pri temeljitem čiščenju pohištva uporabite vlažno krpo in jih nato obrišite do suhega. Bleščeči in stekleni deli čistiti z dostopni sredstvi za obnovo prvotnega sijaja. **N**ato metal obrišite s suho krpo, pa steklo polirate mehkim, brezprašnim papirjem.
POZOR! Ne uporabljajte grobih, abrazivnih čistil, neznanih detergentov, razen jasno označenih za ta namen.

-NL - TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN HET MEUBELSTUK

Gebruik een zachte droge stofdoek om het meubel af te stoffen. Als het meubel meer opgepoetst moet worden, gebruik dan een een natte doek, en wrijf daarna het meubel droog. Metalen en glazen delen kunnen afgewassen worden met detergenten die voor deze geschikt zijn. Nadien wrijvt u de metalen delen met een droge stofdoek droog. De glazen delen kan u met een papieren doek droog wrijven.
OPGELET ! Gebruik nooit ruwe schoonmaakmiddelen, detergenten of solventen. Gebruik enkel speciaal voor meubels ontwikkelende zachte middelen.

- SRB - UPUTSTVA ZA UPORABU

Prilikom čišćenja koristite suvu i meku krpu za prašinu. Ukoliko se nameštaj treba detaljnije očistiti, upotebite vlažnu krpu za prašinu, a nakon toga obrišite nameštaj suvom krpom. Metalne i staklene delove nameštaja čistite bilo kakvim primerenim deterdžentom kako bi mu vratili sjaj. Nakon toga obrišite metalne delove suvom krpom, a staklene papirnatim ubrusom..
UPOZORENJE! Ne koristite oštra i hrapava sredstva za brisanje kao ni jake deterdžente. Upotrebite blaga sredstva primerena čišćenju nameštaja.

- RO - INSTRUCTIUNI DE INTRETINERE

Pentru stergerea prafului folositi o laveta uscata.
Daca mobila dvs. necesita o curatire stergeti suprafetele in cauza cu o lavetausor umezita urmand apoi sa o stergeti cu una uscata. Pentru curatarea suprafetelor metalice sau a celor din sticla folositi doar solutii de curatare uzuale pe care le gasiti in comert dupa care metalul se sterge cu o laveta uscata iar suprafetele de sticla cu prosoape de hartie.
ATENTIE! Nu folositi solutii chimice abrazive sau spray-uri, exceptand cele pentru lustruit mobila sau care se utilizeaza pentru curatarea sticlei.

- HR - UPUTSTVA ZA UPORABU

Prilikom čišćenja koristite suhu i meku krpu za prašinu. Ukoliko se namještaj treba detaljnije očistiti, upotrijebite vlažnu krpu za prašinu, a nakon toga obrišite namještaj suhom krpom. Metalne i staklene dijelove namještaja čistite bilo kakvim primjerenim deterdžentom kako bi mu vratili sjaj. Nakon toga obrišite metalne dijelove suhom krpom, a staklene papirnatim ručnikom.
UPOZORENJE! Ne koristite oštra i hrapava sredstva za brisanje kao ni jake deterdžente i otapala. Upotrijebite blaga sredstva primjerena čišćenju namještaja.

-S- TIPS FÖR VARD AV MÖBLER

Använd anvisningarna nedan för korrekt underhall av möblerna: Vid enkel rengöring använd en torr trasa Om du behöver en mer grundlig rengöring av möbler, bara torka med en fuktig trasa och torka sedan torrt med en torr trasa. Glänsande delar av metall och glas rengörs med kommersiellt rekommenderade medel för att aterfa den ursprungliga glansen. Sedan torkas metalldelarna med en torr trasa och glas poleras med mjukt papper.
VARNING! Använd inte frätande, repande, okända rengöringsmedel med undantag för tydligt märkta för detta ändamal.

-I- ISTRUZIONI PERLA MANUTENZIONE:

Quando si spolvera adoperare assolutamente un panno asciutto. Se viene effettuato una pulitura a fondo eliminare il residuo dalla superficie con un panno umido ed' infine stroffinare affinche' la superficie sara' asciutta. Sulle parti cromate o in vetro adoperare i prodotti generici. Dopodiche` strofinare le parti lucide con un panno, per il vetro usare carta assorbente.
ATTENZIONE! Non usare prodotti abrasivi o spray (salvo per vetro).

-UKR- РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО ДОГЛЯДУ МЕБЛІ

Будь ласка, використовуйте наступні коментарі по правильному використанню меблів: Для очищення використовувати чисту суху тканину. Якщо меблі вимагає ретельного чищення використовуйте вологу тканину і протріть насухо. Блискучі металеві частини і скло очищається комерційно доступні засоби, щоб відновити первісний блиск. Потім протріть сухою тканиною, металом, склом, дзеркалом або не рулцум м'яким папером.
УВАГА! Не використовуйте їдкі, абразивні чистячі засоби, аерозолі невідомим, за винятком випадків, прямо
призначеного для цієї мети.

-LT- APRŪPES VADLĪNIJU MĒBELĒM

Ludzu, izmantojiet šadus komentarus par pareizu izmantošanu mebelu: tirišanai izmantot tiru sausu lupatinu. Ja mebeles prasa rupigu tirišanu, izmantojiet mitru dranu un pec tam noslaukiet to sausu. Spidiga metala dalas un stikla jatira komerciali pieejamos lidzeklus, lai atgutu sakotnejo spidumu. Tad noslaukiet ar sausu lupatinu, metals, stikls, spogulis vai ne pylącym mikstu papiru.
PIEZIME! Nelietojiet asus, abrazivus tiritajus, aerosoli nezinamus savadak, ka marketi šim nolukam.

-LV- PRIEŽIŪROS GAIRĖS BALDŲ

Prašome naudoti šias pastabas apie tinkamai naudoti baldai: Valymui naudokite švaru sausą skudureli. Jei baldai reikia kruopščiai išvalyti, naudoti dregnu skudureliu ir tada nuvalykite ji sausa. Shiny metalines dalys ir stiklo išvalyti komerciškai prieinamas priemones, skirtas susigrąžinti pradini blizgesi. Tada nuvalykite sausu skudureliu, metalo, stiklo, veidrodžio ar ne pylącym minkštu popieriaus.
DEMESIO! Nenaudokite agresyviu, abrazyviniu valikliu, purškalai nežinomu išskyrus tuos atvejus, kai tai aiškiai paženklinti šiam tikslui.

-EST- CARE SUUNISED MÖÖBEL

Palun kasutage oma kommentaarid nouetekohase kasutamise mööbel: puhastamiseks kasutage puhast kuiva lapiga. Kui mööbel nouavad pohjalikku puhastamist, kasutage niisket lappi ja pühkige see kuivaks. Säravad metallosad ja klaas puhastada müügil viis taastada esialgse läike. Seejärel pühkige kuiva lapiga, metall, klaas, peegel voi mitte pylącym pehme paber.
TÄHELEPANU! Ärge kasutage
söövitavaid, abrasiivseid puhastusvahendeid,
pihustid teadmata teisiti kui märgistatud
selleks.



Make the Joy Last

LIETUVOS - informacija apie produkto priežiūrą ir medžiagas svetainėje
LATVIJAS - Informacija apie produkto priežiūrą ir medžiagas svetainėje
ESTONIAN - Informacija apie produkto priežiūrą ir medžiagas pateikta svetainėje.

DANSK - For information vedr. vedligeholdelse af produktet og materialer **–** venligst besøg:

ENGLISH - For information regarding care and maintenance of product and materials **–** please visit:

DEUTSCH - Informationen zur Pflege und Wartung des Produkts und der Materialien finden Sie hier:

ESPAÑOL - Para obtener información acerca del cuidado y el mantenimiento de productos y materiales, visite:

PORTOGUÊS - Para informações relativas ao cuidado e manutenção de produtos e materiais, visite:

SLOVENŠČINA - Informacije o negi in vzdrževanju izdelka ter materialov so na voljo na tem naslovu:

SVENSKA - För information om skötsel och underhåll av produkt och material **-** besök:

FRANÇAIS - Pour plus d'informations au sujet de l'entretien et de la maintenance du produit et des matériaux, rendez-vous à l'adresse :

NORSK - For informasjon om pleie og vedlikehold av produkt og materialer, se:

SUOMI - Lisätietoja tuotteen ja materiaalien huollosta ja kunnossapidosta on osoitteessa

NEDERLANDS - Ga voor meer informatie over verzorging en onderhoud van het product en de materialen naar:

ITALIANO - Per informazioni riguardanti la cura e la manutenzione di prodotti e materiali, visitare:

ČEŠTINA - Další informace ohledně údržby a péče o výrobek a povrchové materiály naleznete na webové stránce:

POLSKI - Aby uzyskać informacje na temat pielęgnacji i konserwacji produktu i materiałów, odwiedź:

SLOVENSKÍ - Ďalšie informácie o údržbe a starostlivosti o produkt a povrchové materiály nájdete na webovej lokalite:

MAGYAR - A termékek és anyagok ápolására és karbantartására vonatkozó információkért kérjük, látogasson el a következő oldalra:

TÜRKÇE - Ürün ve malzemelerin temizlik ve bakımı hakkında bilgi almak için **-** lütfen ziyaret edin:

РУССКИЙ - Информация по уходу за изделием и материалами на сайте:

ROMÂNA - Pentru informații privind îngrijirea și întreținerea produsului și a materialelor, vă rugăm să vizitați:

INDONESIAN – Untuk informasi lebih lanjut mengenai petunjuk perawatan barang dan material **–** harap kunjungi:

makethejoylast.com





